Polizia Città di Lugano Lugano 058 866 81 11 polizia@lugano.ch
Polizia Ceresio Nord Massagno 091 912 10 00 regio3@poliziaceresionord.ch
Polizia Ceresio Sud Paradiso 091 994 24 65 regio3@poliziaceresiosud.ch
Polizia Malcantone Est Bioggio 091 610 20 10 regio3@poliziamalcantoneest.ch
Polizia Torre di Redde Capriasca 091 936 03 90 info@poliziaredde.ch
Polizia del Vedeggio Lamone 091 960 20 40 info@poliziadelvedeggio.ch
Polizia Collina d'Oro Collina d'Oro 091 986 46 58 regio3@collinadoro.com
Polizia Malcantone Ovest Caslano 091 611 83 60 regio3@poliziamalcantoneovest.ch

Lugano, 01 giugno 2017

Alle economie domestiche
dei comuni del luganese

"Insieme a voi, contro i furti con scasso!"

Care Concittadine,
cari Concittadini,

in Svizzera e in Ticino, la frequenza dei furti con scasso è diminuita. In Ticino, nel 2016, la frequenza è stata di 4,4 scassi ogni 1000 abitanti, poco al disotto della frequenza in Svizzera (5,6).

Nonostante la diminuzione costatata, il furto con scasso resta, in ogni caso, uno dei reati più frequenti e in alcuni comuni malcantonesi, nel 2016, si sono registrate le frequenze più elevate del Ticino.

- **Quando si registra il maggior numero di furti con scasso?**

I ladri colpiscono nelle case prevalentemente quando le persone lavorano o sono assenti per altri motivi.
Dal 2014 al 2016, nel luganese le maggiori frequenze di questo reato si sono verificate da aprile a giugno, a settembre e da dicembre a febbraio, principalmente durante il pomeriggio.

- **Che cosa potete fare, per prevenire i furti con scasso?**

Seguite i:
7 consigli ufficiali della Prevenzione svizzera della criminalità contro i furti con scasso, che trovate nel volantino allegato.

In Ticino, esistono inoltre varie ditte specializzate nell'installazione di sistemi di sicurezza e di allarme a cui rivolgervi.
I loro servizi possono concretamente prevenire i furti nelle abitazioni.

Per completare l'informazione, rivolgetevi alla vostra polizia comunale, o visitate il sito:
https://www.skppsc.ch/it/temi/furto-con-scasso/

- **Avete appena costatato un furto con scasso: che fare?**

Chiamate la polizia!
Se cogliete un ladro sul fatto, non mettete a repentaglio la vostra sicurezza o quella di chi vi sta vicino!
Allontanatevi rapidamente e chiamate la polizia al 117. Memorizzate l'aspetto delle persone, il numero di targa ed il tipo di veicolo utilizzato.

Non toccate nulla ed evitate di riordinare!
Diversamente, potrebbero andare persi importanti indizi e prove che possono permettere di risalire all'identità degli autori.
Aspettate l'arrivo della polizia fuori dalla vostra abitazione.

Grazie per l'attenzione e vi assicuriamo che saremo sempre ***"Insieme a voi, contro i furti con scasso!"***.

I Comandanti delle polizie comunali della Regione di polizia comunale 3 del Luganese:

Polizia Città di Lugano	**Polizia Ceresio Nord**	**Polizia Ceresio Sud**	**Polizia Malcantone Est**
avv. R. Torrente	cap N. Poretti	ten M. Regazzoni	a i, sgtc O. Guercilena
Polizia Torre di Redde	**Polizia del Vedeggio**	**Polizia Collina d'Oro**	**Polizia Malcantone Ovest**
aiut D. Baier	aiutc A. Cucchiaro	ten M. Urbani	aiut F. Ponti

Allegato citato

Immagini della Prevenzione svizzera della criminalità